

Nytår 1924-1925

SENDER

Poul Henningsen

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Det udaterede brev må dateres ved hjælp af Poul Henningsens ophold i Bruxelles 1924-1925. Den bog, der hentydes til, må være Poul Uttenreitter (udg.): H.C. Andersen. Billedbog, der udkom sidst i 1924. Da der er en nytårshilsen, må brevet være skrevet i dagene omkring årsskiftet 1924/25..

General comment:

Den omtalte bog er Poul Uttenreitter (udg.): H.C. Andersen. Billedbog, der udkom på Slesvigsk Forlag sidst i 1924 med forord af Hans Brix. Det omtalte lille slot må henvise til papirklippet på bogens forside. Byggesiden er Politikens såkaldte "byggeside", som Hakon Stephensen redigerede i 1924-1925 som vikar for PH under dennes udlandsophold. Tegnestuen er PHs tegnestue.

Sender's location:

Bruxelles

Recipient's location:

Vanløse

Mentioned people:

Ejnar Falk-Jensen

Hakon Stephensen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek NKS 4722, 4

TRANSCRIPTION

63 Rue Mercelis Bruxelles.

Kære Uttenreitter.

Tusind Tak for din smukke Bog. Det var os en særlig stor Glæde at du huskede os. Jeg synes det er en henrivende Bog og vilde gerne bringe det lille Slot paa Byggesiden. Jeg har skrevet det til Stephensen paa Tegnestuen, han sætter sig nok i Forbindelse med dig. Planerne for de næste Mapper lød udmærket.

Angaaende Klingens Pengesager, da skriv til os, hvis du har Udlæg. Vi skylde[r] vist nok Klingen 3-400 Kr saa du kan faa hos Overretssagfører Falk Jensen.

Vi har det dejligt hernede, men jeg sidder og slider i Tegnebrædtet fra Morgen til Aften.

Sendet [sic] Par Ord, hvis der er noget.

Hilsen

[tilføjet i hånden]:

og rigtig glædeligt Nytaar til dig og din Kone

PH

Er der noget nyt?

63 Rue Mercelis Bruxelles.

Kære Uttenreitter.

Tusind Tak for din smukke Bog. Det var os en særlig stor Glæde at du huskede os. Jeg synes det er en henrivende Bog og vilde gerne bringe det lille Slot paa Byggesiden. Jeg har skrevet det til Stephensen paa Tegnestuen, han sætter sig nok i Forbindelse med dig. Planerne for de næste Mapper lød udmærket.

Angaaende Klingens Pengesager, da skriv til os, hvis du har Udlæg. Vi skyldte vist nok Klingen 3-400 Kr saa du kan faa hos Overretssagfører Falk Jensen.

Vi har det dejligt hernede, men jeg sidder og slider i Tegnebrættet fra Morgen til Aften.

Sendet Par Ord, hvis der er noget.

Hilsen

af rigtig glædeligt Mytan
P. H.

til dig og din Rone

Er der noget nyt?